

<https://youtu.be/-MFUEGhQQ48>

## **NIRGILIS: I love you**

作詞：岩田アツチュ / 作曲：岩田アツチュ

真夜中の *Chandelier* アナタを包んで / どんなに笑っていても悲しく  
見えたの

いつでも *dancing, daring! Sweet memory* / 強がるアナタは嫌い NO!!/

そんなアナタ私をずっと虜にして / 裏腹のモーション!

I Love You I Love You / 全て Love You I Love You / I just Love You I Love  
You / Wish night... I know. You know? 包みたい yeah...

あなた Friday 誰かと *dreaming* / 孤独と闇のせいでしょ?

*daring dancing... dancing, daring* アナタの心の鍵に

いつもジェラシー時にスローダンスに / 肌触れ合って廻るジェラシー /  
アナタの胸の鍵にジェラシー Uh Baby...

Because you're bad And I'm also bad / 全て抱いて Please Don't forget  
I Love You / 叶わない日々満たされないのなら / 心の裏を抱いてほしいの  
YES!

Because you're bad And I'm also bad / 誰よりもアナタを愛し  
続けて行くよ

NIRGILIS: Eu te amo

Letra e composição musical: Iwata Atchu.

Candelabro da meia noite, você, envolto / Independentemente do  
quanto ria, parecia triste

Sempre dançando, querido! Doce memória / Não, você não gosta de  
fingir-se forte

Esse você, sempre cativado por mim / Em movimento contrário

Eu amo você, você todo / Apenas amo-te / Desejo a noite... Eu sei.  
Você sabe? Querer encobrir-se, sim...

Sexta-feira e você a sonhar com alguém. Culpa da solidão e da  
escuridão, não?

Ousar, dançar... dançar, ousar - a chave do seu coração

Sempre uma ocasião ciumenta, a da dança lenta / Sinta a pele - o  
ciúme circulando / A chave para seu bem querer: o ciúmes, oh  
querido.

Porque você é mal e eu também / Abraça-lo todo. Não se esqueça, eu  
te amo / Se não estiver satisfeito, os dias não se tornarão realidade /  
Quero sim segurar o fundo do seu coração

Porque você é mal e eu também sou mal / Mais do que qualquer  
uma, eu vou continuar a te amar

## NIRGILIS

I love you

<https://youtu.be/-MFUEGhQQ48>

作詞：岩田アッチュ / 作曲：岩田アッチュ

Letra e composição musical: Iwata Atchu.

作詞 (さくし) = letra (composição da letra)

作曲 (さっきょく) = composição musical

「岩田」(いわた) = Iwata

真夜中の *Chandelier* アナタを包んで / どんなに笑っていても悲しく見え  
たの

Candelabro da meia noite, você, envolto / Independente de quanto  
ria, parecia triste

真夜中 (まよなか) = meia noite, calada da noite

包んで (つつんで) = encerrar, cobrir-se, vestir, ocultar

笑って (わらって) = rir (forma て)

悲しく (かなしく) = triste

いつでも *dancing, daring! Sweet memory* / 強がるアナタは嫌い NO!!/  
Sempre dançando, querido! Doce memória / Não, você não gosta de  
fingir força

強がる (つよがる) = "chorar lágrimas de crocodilo", blefar, fingir ser  
forte

嫌い (きらい) = desgostar, odiar, suspeita

そんなアナタ私をずっと虜にして / 裏腹のモーション!

Esse você, sempre cativado por mim / Movimento contrário

虜 (とりこ) = cativo, prisioneiro, vítima

裏原 (うらはら) = contrário, oposto

I Love You I Love You / 全て Love You I Love You / I just Love You I Love  
You / Wish night... I know. You know? 包みたい yeah...

Eu amo você, você todo / Apenas amo-te / Desejo a noite... Eu sei.

Você sabe? Querer cobrir-se, sim...

全て (すべて) = tudo, todo

包みたい (つつみたい) = querer encerrar, cobrir-se, vestir, ocultar

あなた Friday 誰かと dreaming / 孤独と闇のせいでしょ?

Sexta-feira e você a sonhar com alguém. É a solidão e a escuridão,  
não?

孤独 (こどく) = isolamento, solidão

闇 (やみ) = escuridão

daring dancing... dancing, daring アナタの心の鍵に

Ousar, dançar... dançar, ousar - a chave do seu coração

鍵 (かぎ) = chave

いつもジェラシー時にスローダンスに / 肌触れ合って廻るジェラシー / ア  
ナタの胸の鍵にジェラシー Uh Baby...

Sempre uma ocasião ciumenta, a da dança lenta / Sinta a pele - o  
ciúme circulando / A chave para seu peito: o ciúmes, oh querido.

時に (ときに) = hora de, período de, ocasião

肌 (はだ) = pele, superfície

合って (あって) = juntar-se, unir-se (forma て)

廻る (まわる) = dar a volta, retornar

胸 (むね) = peito

Because you're bad And I'm also bad / 全て抱いて Please Don't forget  
I Love You / 叶わない日々満たされないのなら / 心の裏を抱いていたい  
YES!

Porque você é mal e eu também / abraçar tudo, não se esqueça, eu te  
amo / Se não se satisfizer, os dias não se tornarão realidade / Quero  
sim segurar o fundo do seu coração

全て (すべて) = tudo, todo

抱いて (だいて) = abraçar (forma て)

叶わない (かなわない) = não se realizar (o desejo), não ser próprio

日々 (ひび) = todo dia

満たされない (みたされない) = não estar cheio, não amadurecer, não  
satisfazer

裏( うら) = parte de trás, oposto, pra trás, fundo

Because you're bad And I'm also bad/ 誰よりもアナタを愛し続けて行  
くよ

Porque você é mal e eu também sou mal / Mais do que qualquer um,  
eu vou continuar a te amar

誰 (だれ) = alguém

愛し (あいし) = amar

続けて (つづけて) = continuar

Henrique Iwao, agosto de 2017